

kirghiz



Je dois prendre votre pouls.

Мен сенин тамыр кагуусун талап кылынат.



Je dois prendre votre tension artérielle. Мен сенин кан басымы алып бар.



je dois prendre votre température. Мен сенин температурасын алып бар.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire. Мен дем алуу курсун алып бар.



Je dois vous faire une prise de sang. Мен сени кан бериши керек.

Je dois vous poser une perfusion. Мен силерге бир келүүчү сурашыбыз керек.



Je dois refaire votre pansement. Мен сенин сырткы башынан керек.



Je dois vous faire une piqûre. Мен силерге бир сайыъыз керек.



Je viens faire votre toilette. Мен сенин дааратканага келет.



Vous ne devez pas boire. Сиз ичкенге болбойт.

Vous ne devez pas manger. Сиз болбой эле жей берүү керек.



Vous ne devez pas fumer. Сиз тамеки керек.

Vous ne devez pas vous lever. Сиз ойгонгум жок.



Je vous donne des médicaments. Мен сага дарысын бериъиз.

Je vous donne des antalgiques. Мен сага дарылардан бериъиз.

Vous allez avoir:

Сиз ээ болот:



une radio радио

une échographie УЗИ

un scanner сканер

un plâtre гипс

un pansement кийим



C'est la sonnette pour nous appeler.
Ал бизди чакырып, коңгуроо болду.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière. Бул же жарык өчүрүү баскычтар болуп саналат.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit. Бул көтөрүү же төшөк төмөндөтүү үчүн буйрук

(A donner au patient)

kirghiz



Бул сиз сезип же каалаган кандай мааниси бар экенин айтып берет, бир бөлүгү болуп саналат.

Биз силерге жардам берүү үчүн бул жерде, бизге деп.

Мен жегим келип жатат. Je veux manger. Мен иче турган келет. Je veux boire.

Meн заара кылып келет. Je veux uriner. Мен сезүүгө келет. Je veux déféquer.

Ал жүрөгүн оорутпай койбойт. J'ai mal. Мен коркуп жатам. J'ai peur.

Мен ысык эмесмин. J'ai chaud. Үшүп кеттим. J'ai froid.

Мен айланышы керек. J'ai des nausées. Мен берди. J'ai vomi.

Мен башым айланып. J'ai des vertiges.

Мен (І ушатты) өзгөртүлүшү мүмкүн кетким келет. Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Мен төшөктө көчүрүлүп каалашат

Je veux être réinstallé dans mon lit.

Мен маалыматты келет.

Je voudrais des informations.